



Article

International Journal of Kurdish Studies

(ISSN:2149-2751)

5 (1), pp. 194 – 212

<http://www.ijoks.com>**Zihaf Impact on music Activators of Hashu Lines of Kurdish classical poetry****Nawzad Waqas SAEED¹ & Hiwa Nuraddin AZIZ²****Received:** Jul 02, 2018 **Reviewed:** Nov 07, 2018 **Accepted:** Nov 15, 2018**Abstract**

The relation between the duration of time spend on the foot prosodies of Kurdish Classic poems and music is a direct relation, so any increase and decrease in the time ,due to prosody rules, will create upset, slowdown in rhythm and music of a line in a poem(verse). The change in time depends on a set of rules. These rules in the science of poetic meters (prosody) are called prosody changes and this paper will look at examples found in Zihaf and Ellals.

It will discuss the change in the duration of time spent on foot prosodies and consists of an introduction, two parts and a conclusion.

In the first part, prosody as a concept has been outlined. The number of foots, essentials of prosody, number of syllables, and arrangements of long and short foot prosody syllables are discussed. Furthermore, a short summary is provided on Zihaf and Ellals as well as their impacts.

Moreover, by using “prat,” a software program to measure sound, after recording ten different readings and saving them in ten sound format files, the program managed to scientifically read the duration of time spent on the foots in addition to taking pictures of all essentials, Kurdish classic foots and high and low sound waves.

In the second section of this article, the effects of types of Zihaf (Khubn, Tae, Qabz and kaf) and bauble Zihaf on the duration of time spend on foot prosody and their effect on the high and low of sound waves, slowing down of rhythm and music of foots are discussed.

Key words: Haruz changing, Zihaf, Ella, Haruz, Zarb

¹Prof.Dr. Department of Kurdish Language, College of Education, Salahaddin University, Erbil, Kurdistan Region-Iraq. Email: Nawzad.saeed@su.edu.krd,

²Correspondent Author: Lecturer, Department of Kurdish Language, College of Education- Makhmur, Salahaddin University, Erbil, Kurdistan Region-Iraq. Email: hiwa.aziz@su.edu.krd, **ORCID NO:** <https://orcid.org/0000-0001-5517-687X>

Recommended citation:

Saeed, N. W. & Aziz, H.N. (2019). Zihaf Impact on music Activators of Hashu Lines of Kurdish classical poetry. *International Journal of Kurdish Studies* 5 (1), 194 – 212

DOI: [10.21600/ijoks.516503](https://doi.org/10.21600/ijoks.516503)

کارێ گهری زی حافهک ان له سهر مۆسیقای تهف عیلهکانی ده شووی

دێری شیعری کلاسیکی وردی

پ.د.نوزاد وه قاص سه عید

م. هیوانورالدین عزیز

پێشهکی:

زحاف و عیلهکانی شیعری کلاسیکی کوردی کۆمهڵیک گۆرانکاریین ده چنه سهر نهفعیله عهرووزیهکان و دهبنههۆی گۆران لهماوهی کات خایاندن و بهرزی و نزمی شهپۆله دهنگیه پێکهێنهرهکانیان ، زحاف و عیلهکان چهند جوړیکن بهلام ئهوهی مه بهسته لهم لیکۆلینهوه یه دا تهنیا زحافه کانه ، له شیعری کلاسیکی کوردیدا بهزۆری چوار زحافی تاک (خهبن ، تهی ، قهز ، کهف) و یهک زحافی جووت (شهکل) به کارهاتوون ، ئهم لیکۆلینهوه به **ناو نیشانی** (کاریگهری زحافهکان له سهر مۆسیقای تهفعیلهکانی ده شووی دێری شیعری کلاسیک) ه ، لیکۆلینهوه که له سهر بنهما (١٠) جوړخوێندنهوهی جیاوازه لایهن (١٠) کهسی جیاوازه وه و ئاماده کرنی خوێندنهوه جیاوازه کان به شیوهی (١٠) مهلهفی دهنگی که له لیستی (که بهرنامهیهکی کۆمپیوتهریه Prat سه رچاوه کان ئامازه یان پێکراوه و پێوانه کردنیان به بهرنامهی) بۆ پێوانه کردنی دهنگ و وێنه شهپۆله دهنگیه کان و چهری و بهرزی و نزمی شهپۆله دهنگه کان . **پلانی لیکۆلینهوه که** بهم شیوهیه ، لیکۆلینهوه که له دووبهش پێکدێت ، له بهشی یه کهمدا باس له پوختهیهکی کورتی زانستی عهرووز کراوه ، ژمارهی تهفعیلهکان و بنهره تهکانیان و وێنه شهپۆله دهنگیهکانی تهفعیله عهرووزیهکان و بنهره ته عهرووزیهکان و چۆنیهتی کارکردنی زحافهکان له سهر پێکهاتهی تهفعیلهکان کراوه ، له بهشی دووهما به شیوهیهکی ورد باس له کاریگهری زحافهکان له سهر مۆسیقای تهفعیلهکان کراوه ده شووی دێری شیعری کلاسیکدا ، **سنووری لیکۆلینهوه که** نهوتهفعیله عهرووزیهکانی شیعری کلاسیکی کوردیه که ده کهوتنه ده شووی دێری شیعری کلاسیکی کوردی ، جگه له مانهش له بهر ئهوهی (مفاعلتن) له عهرووزی کوردیدا به کارنه هاتوه و (متفاعلتن) یش له کیشی (کامیل) دا له کیشه کهم به کارهاتوه کان بۆیه پشتگوێ خراون .

رێبازی لیکۆلینهوه وه سفی شیکارییه . ئهم لیکۆلینهوه یهش وهک ههر لیکۆلینهوهیهکی دیکه ئه ده بی بێ گرفت نه بووه ، **گرفتی ئهم لیکۆلینهوهیه** نه بوونی هیچ سه رچاوهیهک بوو له ئه ده بی کوردیدا که باس له پێوانه کردنی تهفعیله عهرووزیهکان و ماوهی کات خایاندنیان بکات ، **ئامانجی ئهم لیکۆلینهوهیه** ده رخستنی کاریگهری زحافه کانه له سهر مۆسیقای تهفعیلهکانی ده شووی دێری شیعری کلاسیکی کوردیدا ، **ئه نجامی ئهم لیکۆلینهوهیهش** له کۆتاییدا به چهند خالیک خراوه تهروو .

به‌شی یه‌که‌م: پوخته‌یه‌ک ده‌بار‌ه‌ی زانستی عه‌رووز

(ته‌فعلیه) عه‌رووزیه‌کان : سه‌بار‌ه‌ت به‌ژمار‌ه‌ی ته‌فعلیه عه‌رووزیه‌کان زۆربه‌ی سه‌ر‌چاو‌ه‌عه‌ره‌بیه‌کان به‌هه‌شت ته‌فعلیه‌ی داده‌نێن ، به‌لام هه‌ندیکیشیان به‌ ده ته‌فعلیه‌ی داده‌نێن . ته‌فعلیه عه‌رووزیه‌کان ژمان‌ه‌ن (فَعُولُنْ ، فاعِلُنْ ، مَفَاعِلُنْ ، فاعِلَاتُنْ ، مُسْتَفْعِلُنْ ، مَفَاعِلَاتُنْ ، مُتَفَاعِلَاتُنْ ، مَفْعُولَاتُ) [التبیری ۲۰۰۴: ۱۵] ، هه‌ندیکیش ژمار‌ه‌ی ته‌فعلیه‌کان به‌ ده ته‌فعلیه‌ی داده‌نێن (فَعُولُنْ ، فاعِلُنْ ، مَفَاعِلُنْ ، فاعِلَاتُنْ ، مُسْتَفْعِلُنْ ، فاعِلَاتُنْ ، مَفْعُولَاتُ ، مُسْتَفْعِلُنْ ، فاعِلَاتُنْ ، مَفْعُولَاتُ ، مُتَفَاعِلَاتُنْ) [ذیاب شاهین 2004: 20] . جیاوازی‌یه‌که‌ش له‌وه‌دایه‌ که‌ ئه‌وان‌ه‌ی ژمار‌ه‌ی ته‌فعلیه‌کان به‌ هه‌شت داده‌نێن هه‌ردوو ته‌فعلیه‌ی (فاعِلَاتُنْ ، مُسْتَفْعِلُنْ) له‌گه‌ڵ (فاعِلَاتُنْ ، مُسْتَفْعِلُنْ) به‌یه‌ک شت داده‌نێن ، به‌لام ئه‌وان‌ه‌ی به‌ ده ته‌فعلیه‌ی داده‌نێن لایان وایه (فاعِلَاتُنْ ، مُسْتَفْعِلُنْ) دوو ته‌فعلیه‌ی سه‌ره‌به‌خۆن . به‌پروای ئیمه‌ش ژمار‌ه‌ی ته‌فعلیه عه‌رووزیه‌کان ده ته‌فعلیه‌یه‌ چونکه هه‌ردوو ته‌فعلیه‌ی (مُسْتَفْعِلُنْ ، فاعِلَاتُنْ) جیاوازن له (مُسْتَفْعِلُنْ ، فاعِلَاتُنْ) چونکه له‌ریزبوونی بنه‌ره‌ته‌کاندا جیاوازن و له‌بازنه‌کانیشدا جیاوازن ته‌نیا له‌ریزبوونی یرگه‌دا وه‌کویه‌کن .

بنه‌ره‌ت و ژمار‌ه‌ی یرگه‌ی ته‌فعلیه‌کان :

ژمار‌ه‌ی یرگه‌ و بنه‌ره‌ته‌عه‌رووزیه‌کانی سه‌ر‌جه‌م ته‌فعلیه عه‌رووزیه‌کانی له‌م لیکۆلینه‌وه‌دا کاریان له‌سه‌ر‌کراوه به‌م شیوه‌یه‌ [گه‌ردی ۱۹۹۹: ۱۱] .

مَفَاعِلَاتُنْ : پیکدیت له‌ وه‌ته‌دی کو (مَفَا) + سه‌به‌بی سووک (عِي) + سه‌به‌بی سووک (لُنْ)

(- - -) . له‌هوت ده‌نگه‌و چوار یرگه‌یه به‌م شیوه‌یه ()

فاعِلَاتُنْ : پیکدیت له‌ سه‌به‌بی سووک (فا) + وه‌ته‌دی کو (عَلَا) + سه‌به‌بی سووک (لُنْ) هوت

(- -) . له‌ده‌نگه‌و چوار یرگه‌یه به‌م شیوه‌یه ()

فاعِلَاتُنْ : پیکدیت له‌ وه‌ته‌دی بلّاو (فَاع) + سه‌به‌بی سووک (لا) + سه‌به‌بی سووک (لُنْ) هوت

(- -) . له‌ده‌نگه‌و چوار یرگه‌یه به‌م شیوه‌یه ()

مُسْتَفْعِلَاتُنْ : پیکدیت له‌ سه‌به‌بی سووک (مُسْ) + سه‌به‌بی سووک (تَفْ) + وه‌ته‌دی کو (عَلُنْ)

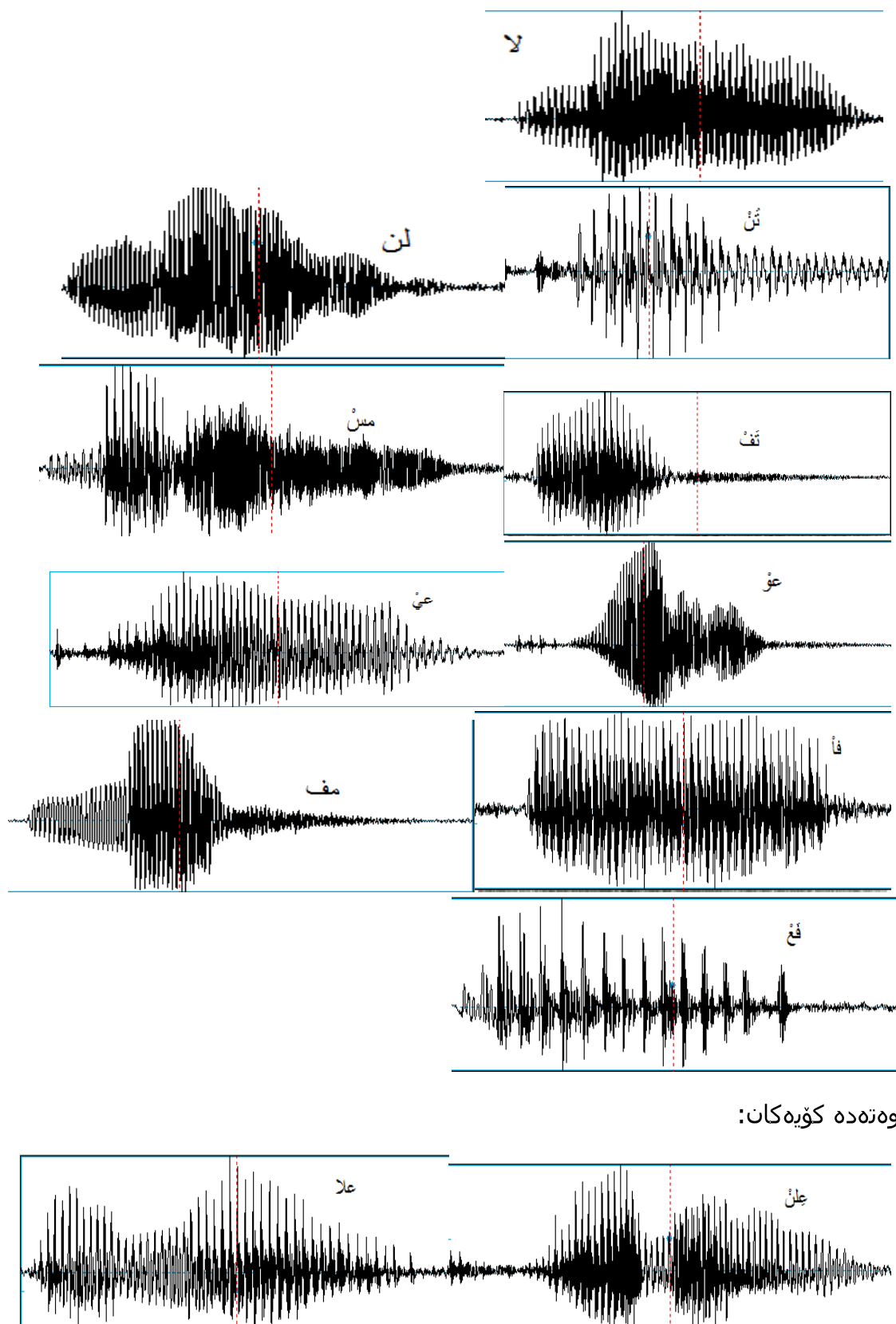
(- -) . له‌هوت ده‌نگه‌و چوار یرگه‌یه به‌م شیوه‌یه ()

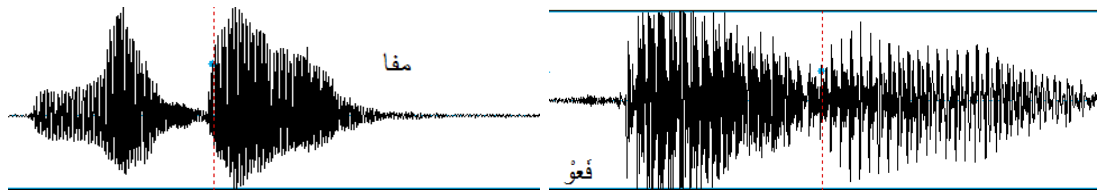
مُسْتَفْعِلَاتُنْ : پیکدیت له‌ سه‌به‌بی سووک (مُسْ) + وه‌ته‌دی بلّاو (تَفْع) + (سه‌به‌بی سووک (لُنْ))

(-) . له‌هوت ده‌نگه‌و چوار یرگه‌یه به‌م شیوه‌یه ()

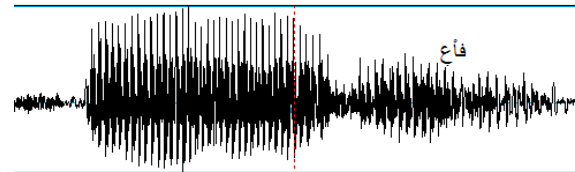
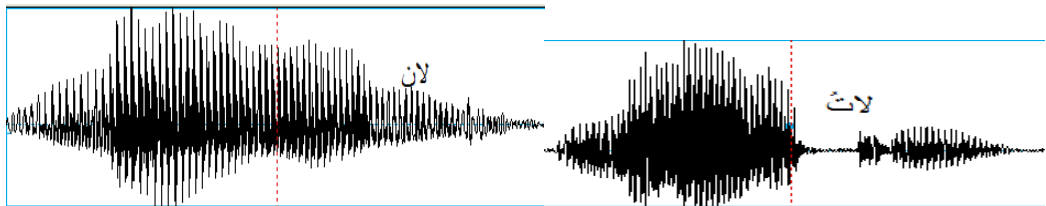
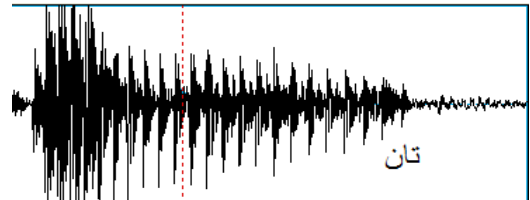
وێنه‌ی شه‌پۆلی ده‌نگی سه‌ر‌جه‌م بنه‌ره‌ته‌عه‌رووزیه‌کانی (ته‌فعلیه‌کان) به‌ته‌واوی و به‌موزاحیفه‌کانه‌وه‌ش به‌م شیوه‌یه:

وێنه‌ی شه‌پۆلی ده‌نگی سه‌به‌به سووکه‌کان:

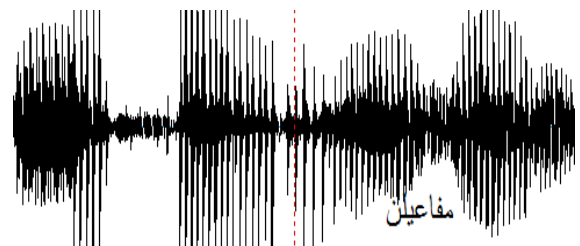




وه ته ده بئاوه كان:



وئیدی شه پوله ده نگییه کانی ته فعیله عهرووزیه کان:





دواى پێوانه کردنى ماوهى کات خایاندنى تهفعيله عهرووزیه کان به بهرنامهیه کی کۆمپیوتهری (بۆپێوانه کردنى ماوهى کات خایاندنى دهنگ و بهرزى و نزمى و چهرى شه پۆله دهنگیه کان Prat) و له بهرورد کردنى ماوهى کات خایاندنى تهفعيله عهرووزیه کان له سه ره جم فایله دهنگیه کاند ، ماوهى کات خایاندنى تهفعيله عهرووزیه کان بهم شیوهیه:

، 1.24 ، مستفع لن = 0.91 ، مستفع لن = 0.91 ، مفاعیلن = 0.70 ، فعولن = 0.67 فاعن = 0.98 ، مفعولات = 1.09 ، فاع لاتن = 0.93 فاعلاتن =

زىحاف و عیله کان : زىحاف و عیله کان دوو جوړ گۆرانى عهرووزین و ده چنه سه ره تهفعيله عهرووزیه کان و شیوه کانیا ن ده گۆرن ، ئینجا گۆرانه کان له سه بهب بێت یان له وه ته د .

زىحافه کان : گۆرانیکى عهرووزیه (تایبه ته به پیتی دووه مى وه ستاو له سه بهبدا ، ده چینه سه ره هه موو تهفعيله کانى دێرى شیعهر، گۆرانیکى ئیلزامى نییه) [الهاشمى: 2004: 17] ، تهفعيله کان به هوێ زىحافه کانه وه لاواز ده بن چونکه زىحافه کان ده بێته هوێ کهم بوونه وهى دهنگ .

زىحافه کان دوو جوړن :

زىحافه تاکه کان : ژماره ی زىحافه تاکه کان له زانستى عهرووزدا هه شت زىحافه ، به لām نه وهى تایبه ت بێت به شیعهرى کلاسیکى کوردی چوار زىحافى تاک هه به که زۆر باون و به کاردیت نه وانیش (خه بن ، ته ی ، قه بز ، که ف) ، هه رچى (ئیزمار ، وه قص ، عه سب ، عه قل) ن ، زۆر به ده گمه ن نه بێت به کار نه هاتوون هه ربویه ئهم لیکۆلینه وه یه ش چوار زىحافه که ی دوا یی پشتگوێ ده خات . هه رچى تهفعيله ی (مفاعیلن ، متفاعیلن) له کیشى و افیرو کامیلدا ((له کوردیدا جگه له چهنه نموونه یه کی که مى کیشى کامیل که (متفاعیلن) ه ، کامیل و و افیر له کوردیدا به رچاو ناکه ون)) [گه ردی ، ۱۹۹۹ : ۲۹۷] ، بۆیه هه ردوونهفعيله که له بهرنامه ی کارى ئهم لیکۆلینه وه یه دا نین .

زىحافه تاکه کان: زىحافه تاکه کان بهم شیوه ی خواره وه کارده که ن [مولوود: 2010: ۳۶]

خه بن : فێردانى پیتی دووه مى وه ستاو له سه بهبدا

فاعلاتن فاعلاتن ←

ته ی : فێردانى پیتی چواره مى وه ستاو له سه بهبدا

مستفعیلن مستفعیلن (مستفعیلن)

قه بز : فێردانى پیتی پینجه مى وه ستاو له سه بهبدا

مفاعیلن مفاعیلن ←

کەف : فێردانی پیتی حەوتەمی وەستاوە لەسە بەیدا

مفاعیلن ← مفاعیل

زىحافە جووتەکان : زىحافە جووتەکان لەزانستى عەرۆزدا ژمارەیان چوارە (خەب ، خزل ، شەکل ، نەقس) ه ، بەلام لەشيعرى کلاسیکى کوردیدا تەنیا شەکل بەکارهاتووە .
شەکل: بریتىیه لە (خەب+کەف) لە(فَاعِلَاتُنْ) دا ، (فَاعِلَاتُنْ) بەخەبن دەبێتە (فَاعِلَاتُنْ) و(فَاعِلَاتُنْ) بەکەف دەبێتە (فَاعِلَاتُنْ) ، پێهەکش پێى دەگوترێت مەشکول [گەردى ، ٢٠١٦ : ١١٨] .

بەشى دووهم : **کارىگەرى زىحافەکان لەسەر رىتم و مۆسیقای تەفعیلەکان :**

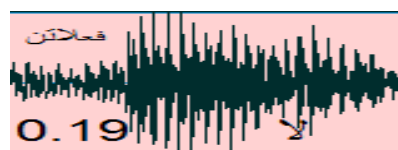
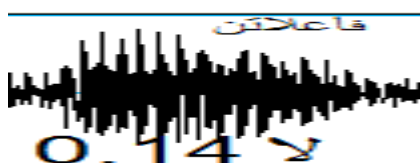
یەكەم: کارىگەرى زىحافەتاکەکان:

لێرەدا مەبەست كەم بوونەوهى ماوهى كات خایاندنى تەفعیلە عەرۆزىیه كانه بهوۆى چوونەسەرى زىحافەكانەوه ، كەكارىگەرى راستەوخۆى لەسەر مۆسیقای تەفعیلە عەرۆزىیهكان و پاشانىش دێرە شیعەرەكان هەیه ، كارىگەرىیه كەش جیاوازی هەیه لەزىحافىكەوه بۆزىحافىكى دىكه چونكه ((هەندىكیان ئاوازه كە سووكتر و خۆشتر دەكەن و هەندىكى تریش ئاوازه كە قورستر دەكەن)) [گەردى ، ١٩٩٩ : ١٢٤] ، لەلایەكى دىكهوه جوۆر سىفەتى ئێودەنگانەى تەفعیلەكانى لى درووست دەبێت كارىگەرى راستەوخۆیان لەسەر مۆسیقای تەفعیلە عەرۆزىیهكان هەیه .

زىحافى خەبن:

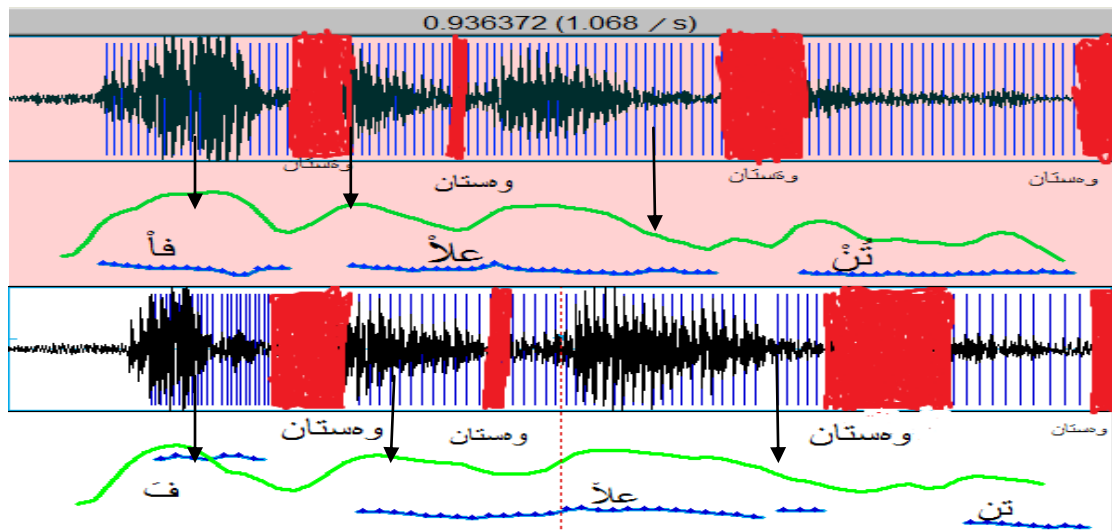
: ئەم تەفعیلەیه لە حەوت دەنگ پێكهااتوو (ف ، أ ، ع ، ل ، أ ، ت ، ن) ئەم (0.93)فاعلاتن دەنگانەش هەربەكەو سىفەتى تاپەتى خۆى هەیه ، بوونى دووبزۆنى درێژى (أ) لەتەفعیلەكەدا لەگەڵ جوۆرى پرگەى یەكەمى كەپرگەیهكى درێژى ستوونىیه واتە پروولەهەلسانە پرگەى دووهمیشى بەرەوزبەرەو پرگەى سێیهى پروولەهەلسانەو پرگەى چوارەمى ئاسۆیه وای كردوو كە مۆسیقای (فاعلاتن) لەهەمووتەفعیلەكانى دىكەبەهێزترىت. (فاعلاتن)

ریزبوونى بنەرەتەكانى بەرلەوهى (خەبن)ى بچێتەسەر بەم شێۆیه (سەبەبى سووك ، وەتەدى ی (18%)كۆ، سەبەبى سووك). ئەم تەفعیلەیه كاتێك زىحافى (خەبن) وەرەگرێت پرێژەى لە كاتەكەى دەرۆات، پرگەى یەكەمى كورت دەبێتەوه بەم شێۆیه ()
(بەمەش دووپرگەى سەرەتای پروولەخوارەوه دەبێت چونكه هەموو پرگەیهكى كورت ئاراستەى بەرەو خوارەوه یم، ریزبوونى بنەرەتەكانیشى بەم شێۆیه دەگۆرێت) (فاسیلەى بچووك، سەبەبى سووك) بەمەش مۆسیقاكەى خێراتر و سووكتر دەبێت چونكه ماوهى كات خایاندنەكەى كورت دەبێتەوه، ئەگەر (فاعلاتن) بەبێ زىحاف بەكاربێت ماوهى كات خایاندنى (أ) لە (فا) دا درێژتر دەبێت لە (أ) لە (لا) دا ، بەلام كاتێك زىحافى (خەبن) وەرەگرێت ماوهى كات خایاندنى (لا) درێژ دەبێتەوه هەرۆك لەوێنەكەدا

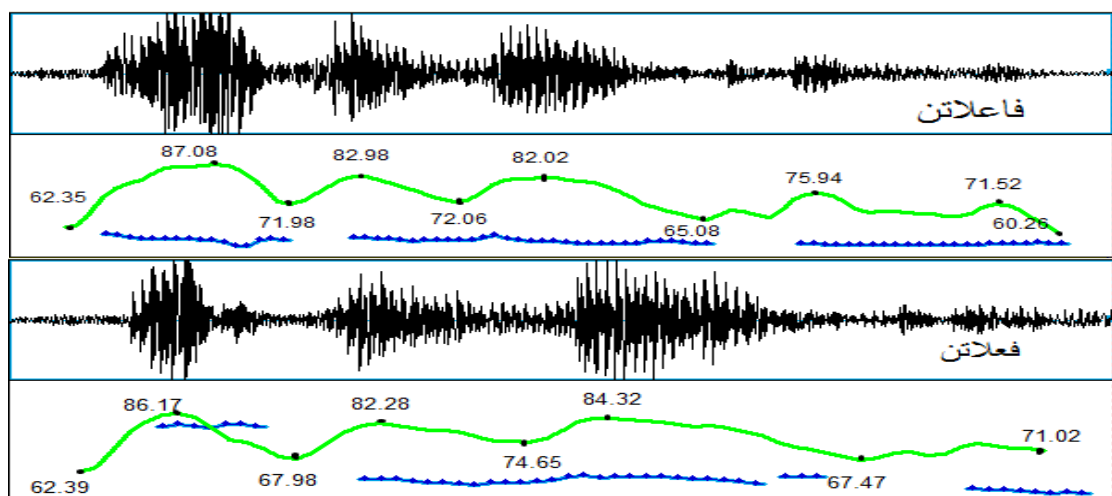


نه‌گهر سه‌پیری وینه‌کان بکه‌پن (لا) له (فاعلاتن) دا کورتتره له (لا) له (فاعلاتن) دا، له‌رووی کاته‌وه یه، جگه‌له‌جیاوازی له‌وینه‌ی شه‌پۆله‌ده‌نگیه‌کانیش . (0.19) یه و له فاعلاتن (0.14) (لا) له‌فاعلاتن جگه‌له‌دریژی (لا) ، کاتی وه‌ستانه‌کان له‌مه‌خوون (فاعلاتن) دا زیاتره وه‌ک له (فاعلاتن) دا .

بزوینه‌دریژه‌کان رۆلیان هه‌یه له‌به‌هیزکردنی مۆسیقای ته‌فعیله‌کاندا چونکه ماوه‌ی کات خایاندنیان له‌ده‌نگه‌کانی دیکه‌ی زمان دریژتره به‌مه‌ش ده‌نگ دانه‌وه‌یان له‌گوێدا زیاتر ده‌بێت و مۆسیقای ته‌فعیله‌که به‌هیزده‌که‌ن، بزوینه‌دریژه‌کان کاریگه‌رییان له‌سه‌رده‌نگه‌کانی دوا‌ی خۆیان هه‌یه به‌وه‌ی که ده‌نگدانه‌وه‌یان زیاتره‌وده‌نگدانه‌وه‌ی ده‌نگه‌کانی دوا‌ی خۆیان کزولا‌وارده‌که‌ن.



زیحافی خه‌بن جیاوازی له‌نیوان وه‌ستانه‌کاندا درووست کردووه به‌شیوه‌یه‌ک وه‌ستانی یه‌که‌م له (فاعلاتن) دا ماوه‌که‌ی دریژتره له‌وه‌ستانی یه‌که‌م له (فاعلاتن) دا، وه‌ستانی سییه‌م له (فاعلاتن) ماوه‌که‌ی دریژتره له‌هه‌مان وه‌ستان له (فاعلاتن) دا ، ئهم جیاوازیانه‌ش ده‌بێته‌وه‌ی گۆرینی ریتمی ته‌فعیله‌عه‌رووزیه‌که‌. جگه‌ له‌م گۆرانکاریانه‌ی باسکران گۆرانه‌عه‌رووزیه‌کان کار له‌چری ده‌نگی ته‌فعیله‌کان و مه‌ودای له‌رینه‌وه‌یان له‌هه‌وادا ده‌که‌ن به‌جۆرێک به‌رز و نزمی شه‌پۆله‌ده‌نگیه‌کان گۆرانیا به‌سه‌ردادێت به‌م شیوه‌ی خواره‌وه‌:



(، نزمترین 87.08db وه‌ک له‌وینه‌که‌دا دیاره به‌رزترین شه‌پۆلی (فاعلاتن) به‌ره‌و سه‌ر بریتیه‌له‌)
(، به‌لام له (فاعلاتن) دا به‌رزترین شه‌پۆل به‌ره‌و سه‌ر 60.26db شه‌پۆلی به‌ره‌و خوار بریتیه‌له‌)

(، جیاوازی نیوان بهرزترین و 62.39db) ، نزمترین شه پۆل به ره و خوار بریتیه له 86.17db بریتیه له) نزمترین شه پۆل له ههردوو ته فعلیه که بهم شیوهیه :

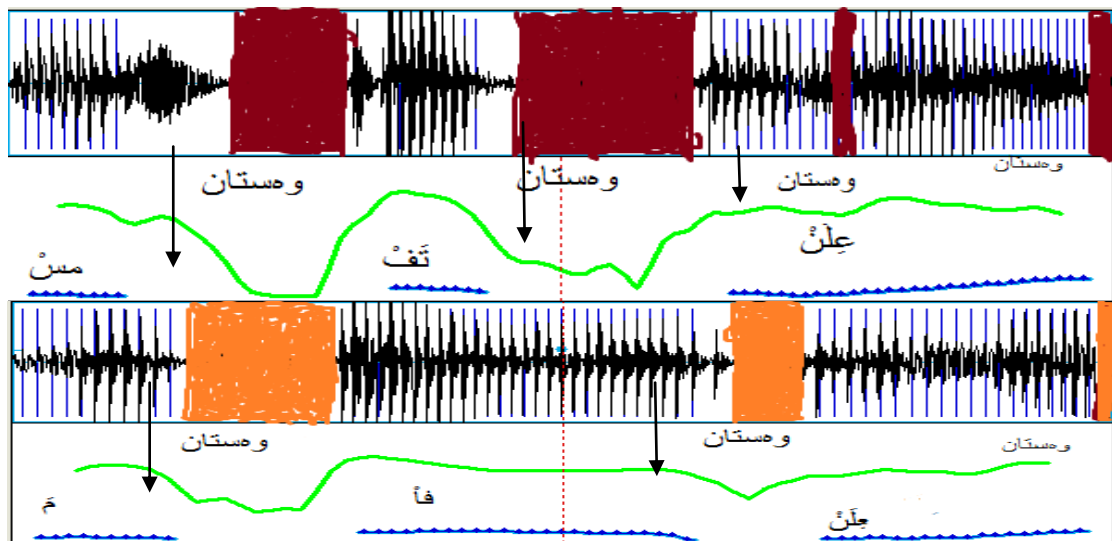
$$87.08 \text{ db} - 86.17 \text{ db} = 0.91 \text{ db} \text{ (بهرزترین)}$$

$$62.39 \text{ db} - 60.26 \text{ db} = 2.13 \text{ db} \text{ (نزمترین)}$$

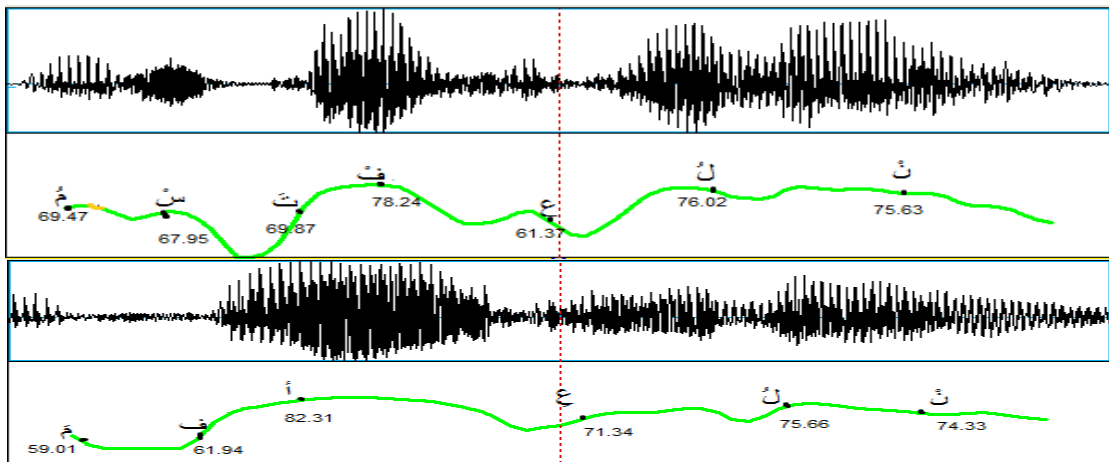
(3.04 db) که واته کاریگه ری (خه بن) له سه ره به رزی و نزمی شه پۆله ده نگییه کان بریتیه له

: ئهم ته فعلیه له چوار پرگه پیکهاتوو ، دوو پرگه یه که می دیزه و ئاسویه ، (0.91) مستفعلن پرگه ی سییه می کورته و رووله خواره و یه پرگه ی چواره می پرگه یه کی درژی ئاسویه) ، ته فعلیه که به بی زحافی خه بن ریزوونی به ره ته کانی بهم شیوهیه (سه به بی سووک ، سه به بی سووک ، وه ته دی کو) ← ↙ ←

ی کاته که ی کهم ده بیته وه ، ریزوونی به ره ته کانی ده گۆریت (18%) به لام دوا ی گۆرانه که به ریزی له بۆ (وه ته دی کو ، وه ته دی کو) ، بهم گۆرانه ته فعلیه که له ده ریزیدا سووک ده بیته و به مهش مۆسیقا که ی خیراترده بیته . ماوه ی وه ستانه کان و مه و دای نیوانیان کاریگه ری راسته و خوی له سه ره مۆسیقای ته فعلیه که دروست ده کات ، وه ستانی دووهم له (مستفعلن) دا ماوه که ی زیاتره له وه ستانی دووهم له (مفاعله) دابه پیچه وانه وه وه ستانی یه کهم له (مفاعله) دا ماوه که ی زیاتره وه که له (مستفعلن) دا .



کاریگه ری گۆرانه که له سه ره گۆرانه که له سه ره به رزی و نزمی شه پۆله ده نگییه کان بهم شیوهیه :



، نزمترین شه پۆلێش بریتیه له (78.24 db) بهرزترین شه پۆلی دهنگی (مستفعلن) بریتیه له
 ، نزمترین شه پۆلێش (82.31db) بهرزترین شه پۆلی دهنگی (مفاعلن) بریتیه له (61.37db)
 ، جیاوازییه که بهم شیوهیه: (59.01db) بریتیه له

$$82.31\text{db} - 78.24\text{db} = 4.07\text{db} \text{ (بهرزترین)}$$

$$61.37\text{db} - 59.01\text{db} = 2.36\text{db} \text{ (نزمترین)}$$

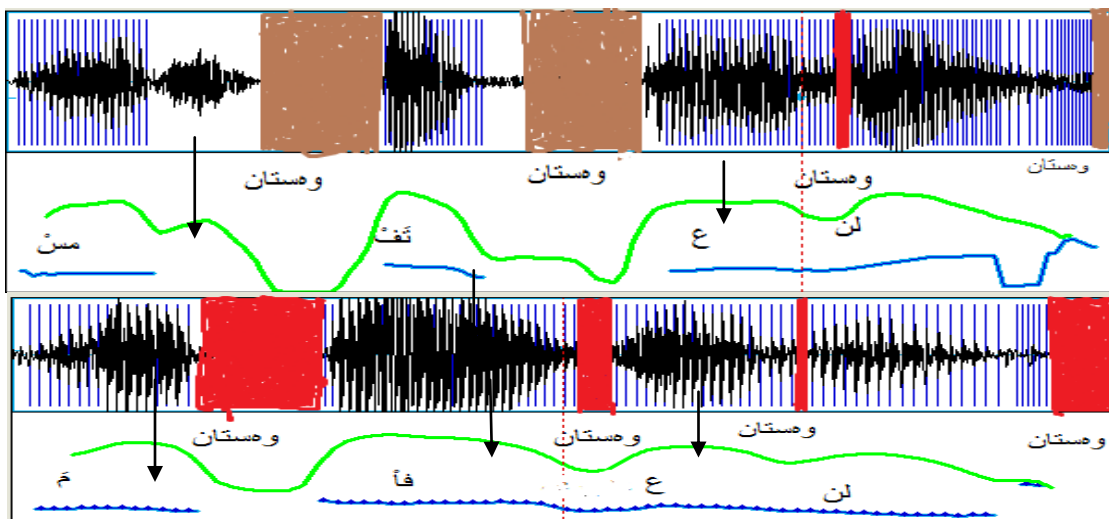
(6.43db) که واته کاریگهری زیحافه که له سههر شه پۆله دهنگیه کان بریتیه له

: ئهم تهفعيله له ههوت دهنگ پیکدیت (م، س، ت، ف، ع، ل، ن) (1.24) مستفعلن

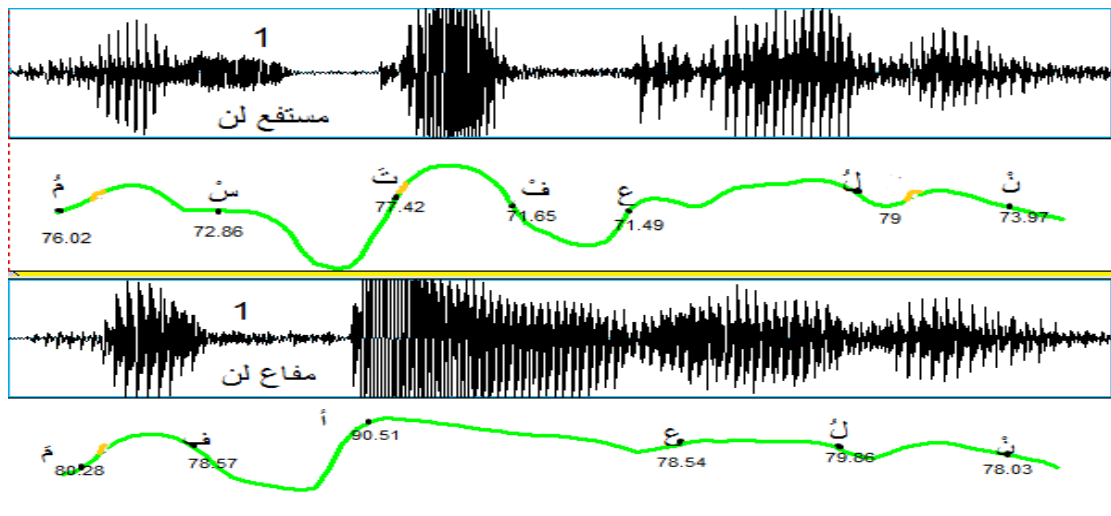
رێزبوونی پرگهکانی ههمان شیوهی (مستفعلن) ه ، بهلام ریزبوونی بهرتهکانی جیاوازه
 بهرله وهرگرتنی زیحافی (خهبن) ریزبوونی بهرتهکانی بهم شیوهیه (سه بهبی سووک، وه ته دی
 ی کاته که ی کهم ده بیته وه، (40% بلام، سه بهبی سووک) ، له

رێزبوونی پرگهکانیش بهم شیوه ده گۆریت پرگه ی (کورت، درێژ، کورت، درێژ) (←↕↗↘)

جگه له مه جیاوازی له نیوان کاتی وهستان له ناوه راستی تهفعيله کاند ههیه، ئهمهش کاریگه
 له سههر ماوه ی کات خایاندنی تهفعيله کان ده بیته که ده بیته هوی گرژی و خاوی له ریتما.



کاریگه‌ری زیحافه‌که له‌سه‌ر به‌رزی و نزمی شه‌پۆله‌ده‌نگیه‌کانی هه‌ردوو نه‌فعیله‌که به‌م شیوه‌یه:



،نزمترین شه‌پۆلیش (79.00db) به‌رزترین شه‌پۆلی ده‌نگی (مستفعلن لن) بریتییه‌له
،نزمترین (90.51db)، به‌رزترین شه‌پۆلی ده‌نگی (مفاع لن) بریتییه‌له (71.49db) بریتییه‌له
،جیاوازی نیوان شه‌پۆله‌کان به‌م شیوه‌یه: (78.03db) شه‌پۆلیش بریتییه‌له

$$(به‌رزترین) 90.51db - 79.00 db = 11.51db$$

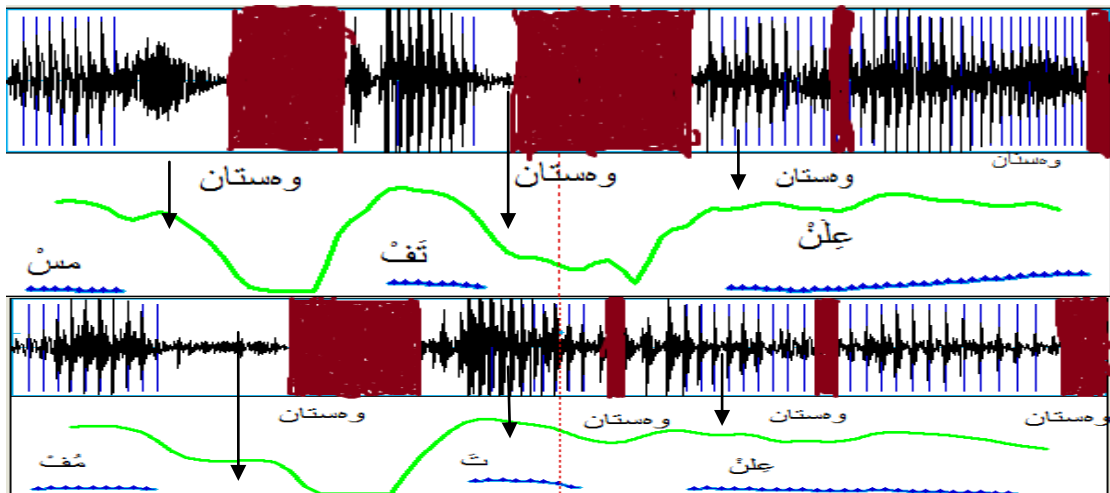
$$(نزمترین) 78.03db - 71.49db = 6.54db$$

(18.05db) که‌واته‌کاریگه‌ری گۆرانه‌که‌له‌سه‌ر به‌رزی و نزمی شه‌پۆله‌ده‌نگیه‌کان بریتییه‌له

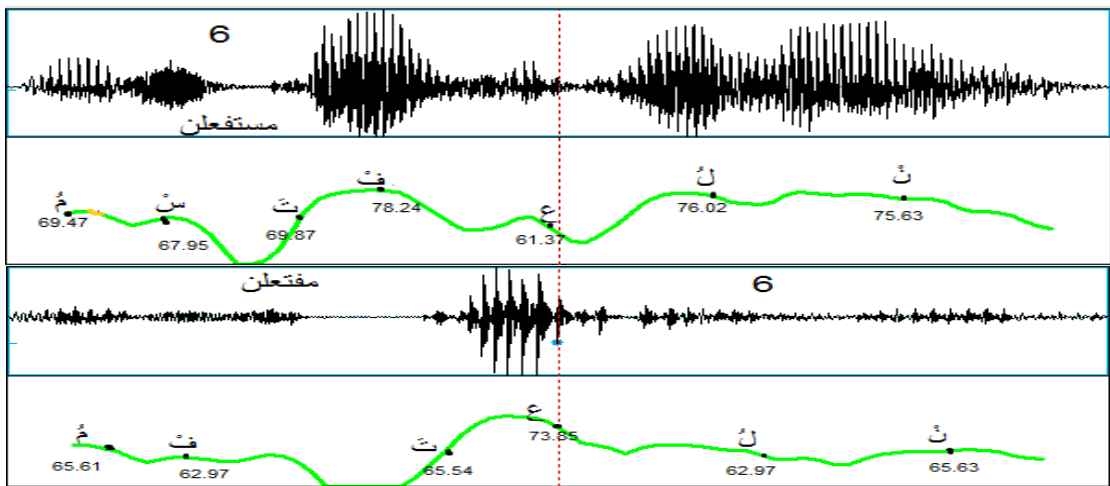
زیحافی ته‌ی:

: له‌پیشدا له‌زیحافی (خه‌بن) دا ئاماژه‌ بۆ ریزبوونی پرگه‌کان و بنه‌ره‌ته‌کانی (0.91) مستفعلن کراوه‌ لێره‌دا ته‌نیا جیاوازییه‌که‌ی نیشان ده‌ده‌ین دوا‌ی وه‌رگرتنی زیحافه‌که‌.

ی کاته‌که‌ی که‌م ده‌یه‌ته‌وه‌ ، (13%) مستفعلن به‌زیحافی (ته‌ی) ده‌گۆردرێت بۆ (مفتعلن) و له‌ پرگه‌کانی ده‌یه‌ته‌ (درێژ، کورت، کورت، درێژ) ئاراسته‌ی پرگه‌کانی به‌م شیوه‌یه‌ ده‌ییت (جیاوازی ریزبوونی بنه‌ره‌ته‌کانی دوا‌ی وه‌رگرتنی زیحافه‌که‌ به‌م شیوه‌یه‌ ده‌ییت) (سه‌به‌بی سووک، سه‌به‌بی قورس، سه‌به‌بی سووک) جیاوازییه‌که‌ له‌ بنه‌ره‌ته‌ی ناوه‌راست ده‌رده‌که‌وێت له‌ (مستفعلن) (سه‌به‌بی سووک و له‌ (مفتعلن) ده‌گۆرێت بۆ سه‌به‌بی قورس، ئهم گۆرانی ریزبوونه‌ش کاریگه‌ری راسته‌وخۆی له‌سه‌ر مۆسیقای ته‌فعیله‌که‌ ده‌ییت، جگه‌ له‌مه‌ش ماوه‌ی وه‌ستانه‌کان و مه‌ودای ئێوانیان له‌نیوان هه‌ردوو نه‌فعیله‌ی (مستفعلن)، (مفتعلن) دا جیاوازه‌ وه‌ستانی دووهم له‌ (مستفعلن) ماوه‌که‌ی زۆر زیاتره‌ له‌ وه‌ستانی دووهم له‌ (مفتعلن) دا، ئهم جیاوازییه‌ زۆره‌ جیاوازی ریتیم له‌نیوانیان دروست ده‌کات .



دواى وه رگرتنى گۆرانه كه به رزى و نزمى شه پۆله ده نگییه كانى ههردوو ته فعیله كه گۆرانیان به سه ردا دیت بهم شیوهیه:



، نزمترین شه پۆلیش (78.24db) به رزترین شه پۆله ده نگییه كانى (مستفعلن) بریتیه له ، نزمترین (73.85db) ، به رزترین شه پۆله ده نگییه كانى (مفتعلن) بریتیه له (61.37db) بریتیه له ، جیاوازییه كهش بهم شیوهیه: (62.97db) شه پۆلیش بریتیه له

$$78.24\text{db} - 73.85\text{db} = 4.39\text{db} \text{ (به رزترین)}$$

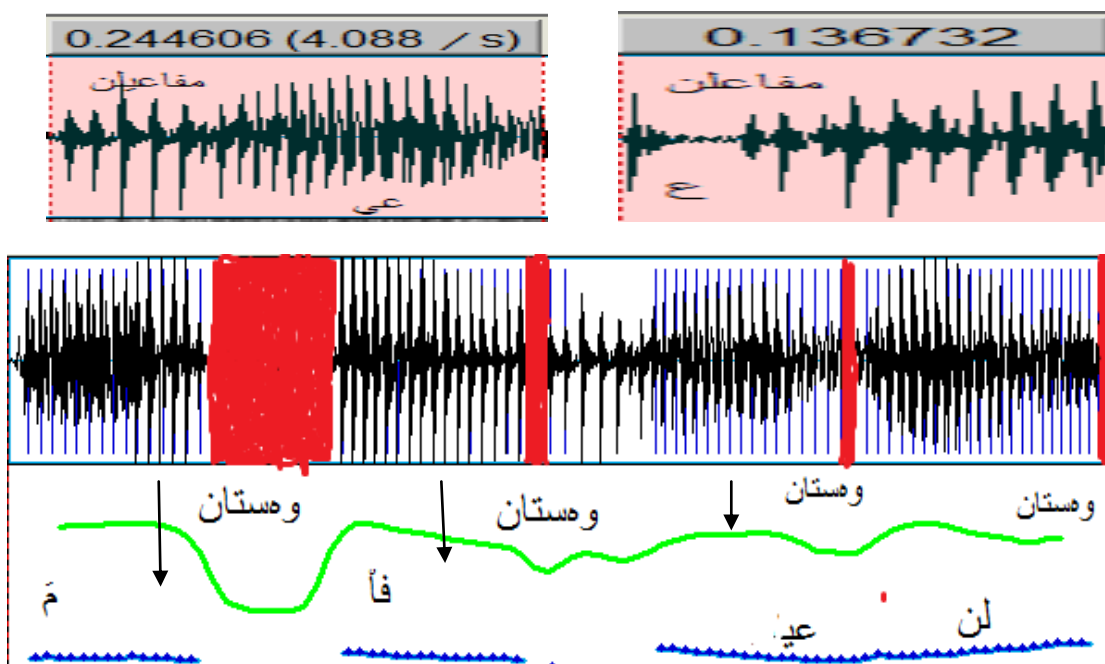
$$62.97\text{db} - 61.37\text{db} = 0.06\text{db} \text{ (نزمترین)}$$

(4.45db) كه واته كارى گه رى زىحافه كه له سه ره رزى و نزمى شه پۆله ده نگییه كان بریتیه له

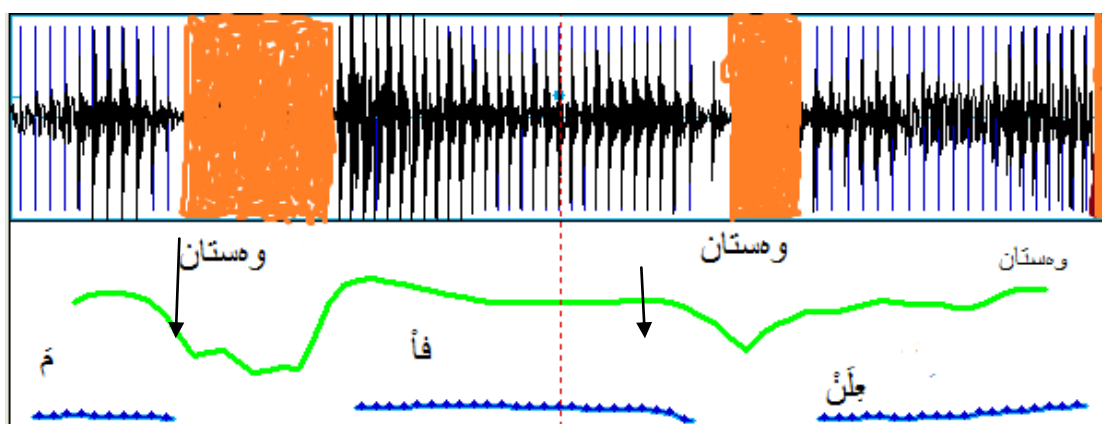
زىحافى قهبز:

پرگه ی یه كه مى كورتو سى پرگه ی دواى درێژه ، ئاراسته پرگه كانى (0.91) ته فعیله ی مفاعیلن بهم شیوهیه () ریزوونى به ره ته كانى بهم شیوهیه (وه ته دى كۆ ، سه به بى سووك ، ی كه م ده بیته وه ، پرگه ی (15%) سه به بى سووك) ، كاتیک زىحافى قهبز وه رده گرت رێژه ی له سییه مى له پرگه یه كى درێژ ده گۆرت بۆ پرگه یه كى كورت واته ماوه ی كات خایاندنى پرگه ی سییه م بۆنیه كه م ده بیته وه .

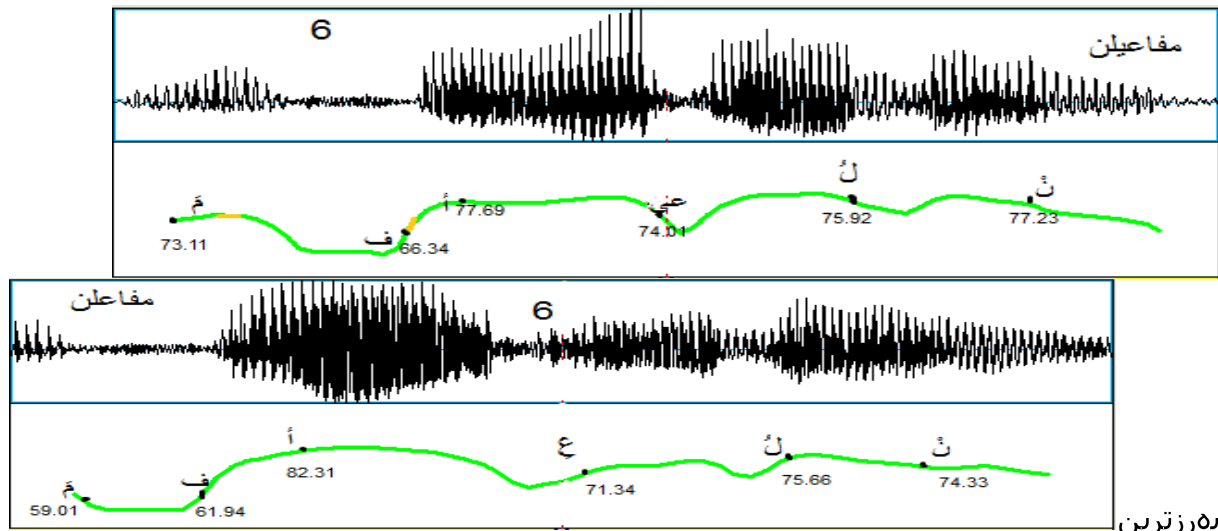
جیاوازی دهنگی / ی / له پرگه‌ی سپیه‌می هه‌ردوو ته‌فعیله‌که به‌م شیوه‌یه :



جیاوازی (مفاعیلن) له‌وه‌ستانه‌کاندا زیاتره‌له‌گه‌ل مه‌قبوزه‌که‌ی، بویه (مفاعیلن) به‌مه‌قبووزی ریتمی خیراتره‌ چونکه وه‌ستانی که‌متره .



گۆرانی شه‌پۆله‌ده‌نگیه‌کانی (مفاعیلن) له‌دوای وه‌رگرتنی زیحافی (قه‌بز) به‌م شیوه‌یه :



بهرزترین

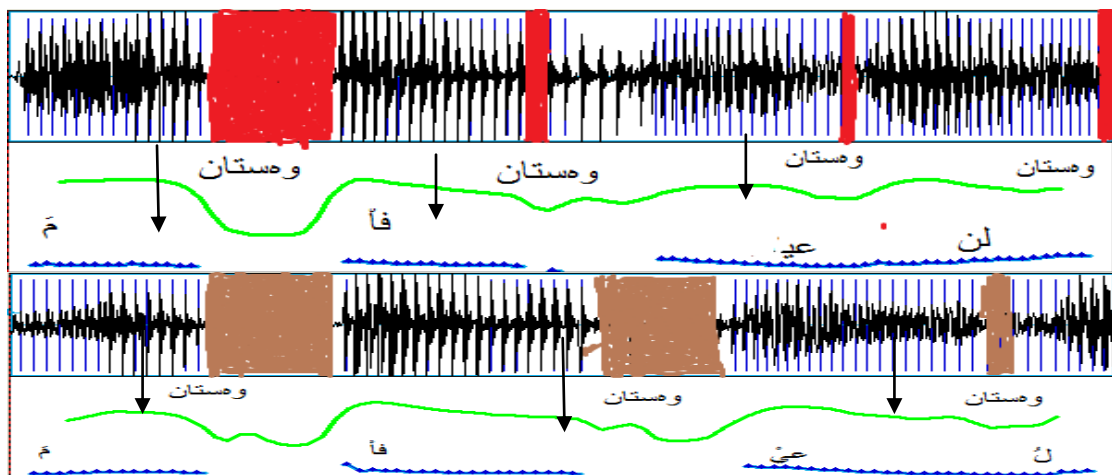
، نزمترینیش (77.69db) شه پۆلی دهنگی (مفاعیلن) بهر له وه رگرتنی زیحافه که بریتیه له ،
 (82.31db) ، دواى وه رگرتنی زیحافه که بهرزترین شه پۆلی دهنگی ده بیته (66.34db) بریتیه له ،
 ، جیاوازی نیوانیان بریتیه له: (59.01db) نزمترین شه پۆلیش ده بیته

((بهرزترین) 82.31db – 77.69db = 4.62db)

((نزمترین) که واته کاریگه ری زیحافی (قهبن) له سهر شه پۆله 66.34db – 59.01db = 7.33db)
 (11.95db) دهنگیه کان بریتیه له

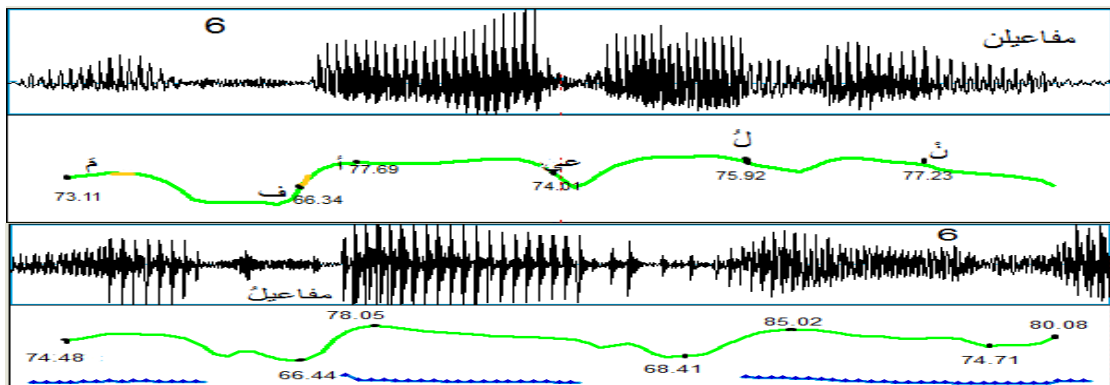
زیحافی کهف:

کاته کهی کهم ده کاته وه ، له پیشدا له زیحافی (8%) : زیحافی (کهف) بهرزه ی له (0.91) مفاعیلن
 (قهبن) دائمازه بو بنهرهت و جوړی یرگه و ئاراسته ی یرگه کانى کراوه ، لیره دا ته نیا ئامازه
 بوجیاوازی وه ستانه کان له (مفاعیلن) ، (مفاعیلن) ده کهین بهم شیویه:



وه ستانی یه کهم له هه ردووکیاندا وه کویه که به لام وه ستانی دووهم له که کفو و فدا دوو هینده ی
 وه ستانی ته فعیله که یه به سالمی ، وه ستانی سییه میش جیاوازی هه یه به لام بهرزه یه کی که متر
 . ئهم جیاوازیه له ده رپریندا که به هو ی وه ستانه کانه وه دروست ده بیته گوران له ریتمی ته فعیله که
 دروست ده کات .

گۆرانی شه پۆله دهنگیه کانی (مفاعیلن) له دواى وه گرگرتنى زىحافى (كهف) بهم شیوهیه:



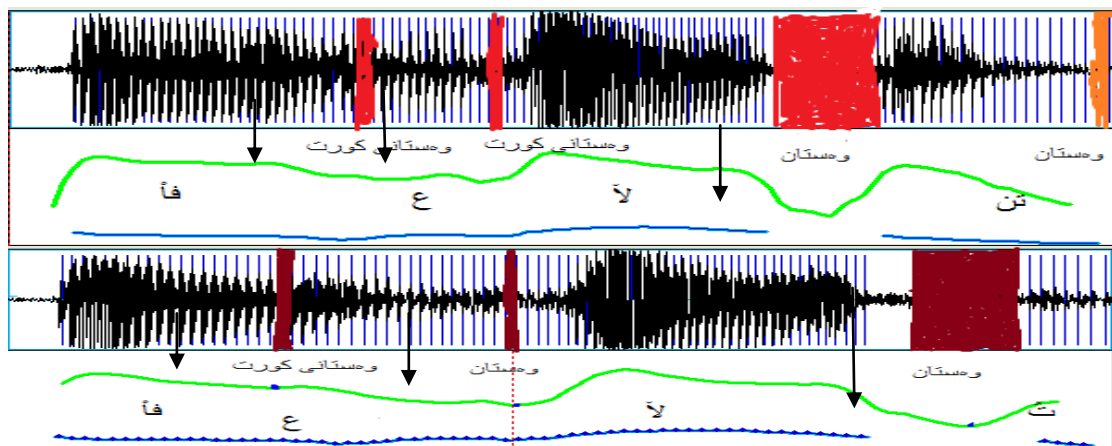
، نزمترینیش (77.69db) بهرزترین شه پۆلى دهنگى (مفاعیلن) بهر له وه گرگرتنى زىحافه كه بریتیه له ، (78.05db)، دواى وه گرگرتنى زىحافه كه بهرزترین شه پۆلى دهنگى ده بیته (66.34db) بریتیه له ، جیاوازی نیوانیان بریتیه له: (66.44db) نزمترین شه پۆلیش ده بیته

$$(\text{بهرزترین}) 78.05\text{db} - 77.69\text{db} = 0.36 \text{ db}$$

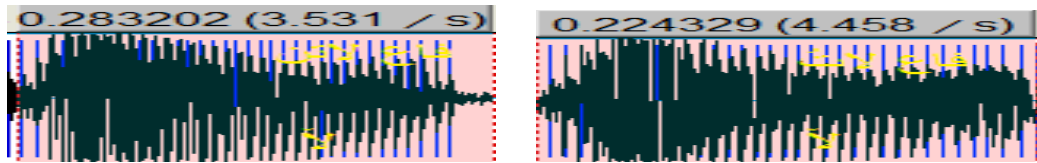
$$(\text{نزمترین}) 66.44\text{db} - 66.34\text{db} = 0.10\text{db}$$

له مه وهش ده ده كه ویت كه زىحافى (كهف) (0.46db) كه واته كۆى گشتى جیاوازییه كه بریتیه له لهرووى ئاوازه و بهرزى و نزمى شه پۆله دهنگیه كان كاریگه ریه كى ئه وئۆى له سهر ته فعیله كه دروست نه كردوه.

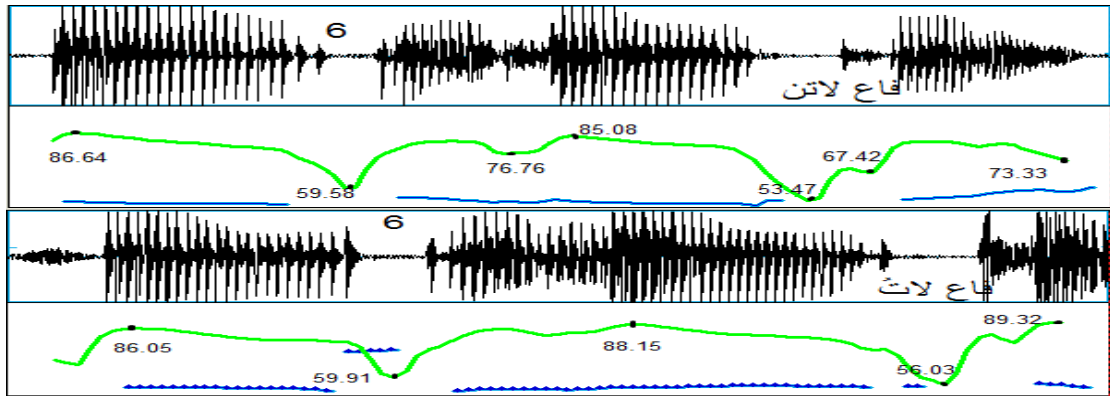
ی كاته كه ی كهم ده كاته وه، ئه مه ته فعیله (15%): زىحافى (كهف) ریزه ی له (1.09) فاع لاتن لهرووى ژماره ی دهنگ و ریزبوونى پرگه كان و ئاراسته ی پرگه كان هه مان شیوه ی (فاعلاتن) ه كه له زىحافى (خه بن) دا ئامازه ی بۆكراوه، جیاوازییه كه یان له ریزبوونى بنه ره ته كاندایه ، هه ره ته فعیله به كى عهرووزى به هه رگۆرانیک زىحاف بیته یان عیله كاتیک دهنگیکى كهم ده بیته وه كاریگه رى له سه ره دهنگه كانی دیکه دروست ده كات، كاریگه ریه كهش به شیوه ك ده بیته كه دهنگیکى پێشه خو ی یان دواى خو ی به درێژتر ده ره پیردیت. كاتیک (فاع لاتن) مه كفوو ف ده كرت ماوه ی وه ستانه كان و مه ودا ی نیوانیان گۆرانی به سهر دادیت، بهم شیوه یه:



وه ستانى سییه مه له مه كفوو فدا ماوه كه ی زیاتره، جیاوازیش هه یه له نیوان هه ردوو (لا) دا



کاربگه‌ری زیحافه‌که له‌سه‌ر ئاوازه‌و به‌رزى و نزمى شه‌پۆله‌کان ته‌فعيله‌که به‌م شیوه‌یه:



، نزمترینیش (86.64db) به‌رزترین شه‌پۆلى ده‌نگى (فاح لاتن) به‌ر له‌وه‌رگرتنى زیحافه‌که بریتیه‌له ،
 ، (89.32db)، دواى وه‌رگرتنى زیحافه‌که به‌رزترین شه‌پۆلى ده‌نگى ده‌بیته (53.47db) بریتیه‌له
 ، جیاوازی نیوانیان بریتیه‌له: (56.03db) نزمترین شه‌پۆلیش ده‌بیته

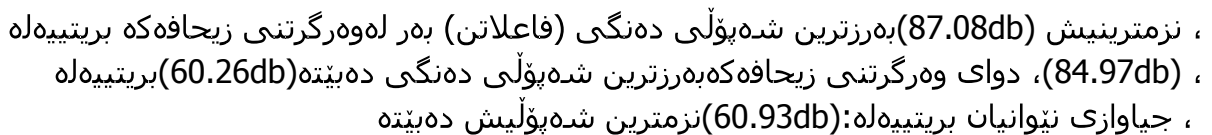
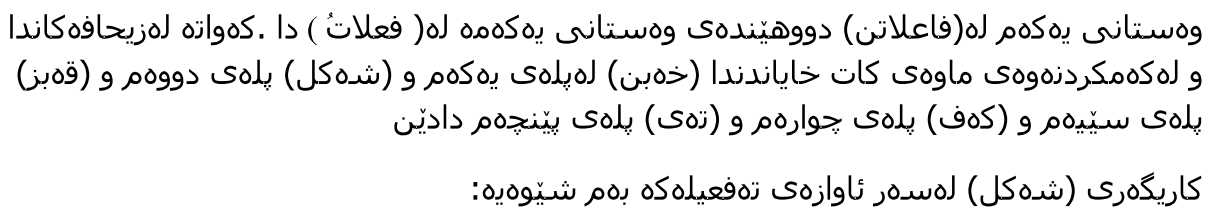
(به‌رزترین) (89.32db – 86.64db = 2.68 db)

(نزمترین) (56.03db – 53.47db) = 2.56db

(5.24db) کۆی گشتى جیاوازییه‌که بریتیه‌له

ئهم ته‌فعيله‌یه پینچ ده‌نگه‌و چواریرگه‌یه ،یرگه‌ی یه‌که‌م و (0.72) زیحافى جووتى شه‌کل: فعلاتُ دووهم و چواره‌مى کورته‌و یرگه‌ی سییه‌مى درێژه ،ئاراسته‌ی یرگه‌کانى به‌م شیوه‌یه () ،
 ی کاته‌که‌ی که‌م ده‌کاته‌وه، هه‌رگۆرانیکى عه‌رووزى ئه‌گه‌ر (20%) زیحافى (شه‌کل) پڕژه‌ی له
 له‌یه‌ک ده‌نگ زیاتر لایه‌دان ئه‌وه‌له‌ موسیقای ته‌فعيله‌که له‌گویدا قورس و ناخۆش ده‌بیته به‌تایبه‌تیش
 (شه‌کل) چونکه‌ سى یرگه‌ی جوله‌دار له‌یه‌ک ته‌فعيله‌دا له‌گوکردن و له‌بیستنیشتدا قورسه .

(فاعلاتن) کاتیک مه‌شکول ده‌کرت دوویرگه‌ی درێژى کورت ده‌بیته‌وه، له‌رووی کاته‌وه وه‌ک ئه‌وه
 وایه یرگه‌یه‌کى که‌مکرایته‌وه چونکه یرگه‌درێژه‌کان بۆنیوه‌ی کاته‌که‌ی خۆیان که‌م ده‌بنه‌وه ، جگه
 له‌کاته‌که‌ ماوه‌ی وه‌ستانه عه‌رووزیه‌کانیشى گۆرانى به‌سه‌ر دادێت.



(به‌رزترین) $87.08\text{db} - 84.97\text{db} = 2.11\text{ db}$

$$60.93\text{db} - 60.26\text{db} = (0.67\text{db} \text{ (نزمترین)})$$

(2.78db) کوئی گشتی جیوازیبہ کہ بریتیہ لہ

رہ نجام:

(ویندهی بنه‌ره‌ته‌کان و PRAT* له‌م لیکۆلینه‌وه‌یه‌دا توانرا به‌شیوه‌یه‌کی زانستی و به‌به‌رنامه‌ی) ته‌فعیله‌ عه‌رووزیه‌کان بگه‌رن که‌له‌ئوده‌یه‌یاتی کوردیدا شتیکی تازه‌وه‌و پێشتر نه‌که‌راوه‌.

* لہم لیکۆلینہ وہ یہدا توانراوہ ماوہی کات خایاندنی سہر جہم ئہوتہ فعیلہ عہرووز بیانہ دیار بکرت
کہ لہ لیکۆلینہ وہ کہدا بہ کارہاتوون بہم شیوہ بہ:

0.91، مفاعيلن = 1.24، مستفع لن = 0.91، مستفع لن = 0.93 فاعلاتن =

1.09 فاع لاتن =

- * زیحافه کان ده بنه هۆی گۆران له ماوهی کات خایاندنی ته فعیله کان و دهنگه پیکهینه ره کانی ته فعیله کان.
- * کاریگهری زیحافه کان له سههر که مپوونهی ماوهی کات خایاندنی ته فعیله کان بهم شیوهیه: خه بن [(ماوه که یان کهم ده بیته 40%) (مستفع لن 18%) (مستفع لن 18%) (فاعلاتن) (ماوه که ی کهم ده بیته 13% ته ی) (مستفع لن) (ماوه که ی کهم ده بیته 15% قه بر :) (مفاعیلن) (ماوه که یان کهم ده بیته 15%) (فاع لاتن 8 کهف :) (مفاعیلن) (ماوه که ی کهم ده بیته 20% شه کل :) (فاعلاتن) (واته بهرزی و نزمی شه پۆلی دهنگی سههر چه ته فعیله کان گۆرانی db* به هۆی زیحافه کانه وه) به سههر دادیته .
- * سههر چه ته فعیله کان ده بنه هۆی که مپوونه وهی ماوهی کات خایاندنی دیری شیعر به مهش ریتیم و موسیقای دیری شیعر خیراده کهن ده که نه وه .
- لیستی سههر چاوه کان:
- کتیپ : به زمانی کوردی:
- * مولود (عبدالله حدر) ، ۲۰۱۰ ز، عهرووز یاکیشناسی، ههولیر، چاپخانه ی پاک.
- * گهردی (عزیز عبدالله) ، ۱۹۹۹ ز، کیشی شیعر کلاسیکی کوردی ، ههولیر، چاپخانه ی وهزاره تی روشنبیری.
- * گهردی (عزیز عبدالله) ، ۲۰۱۶ ز، فرههنگی کیشناسی، ههولیر، چاپی یه کهم، دهزگای چاپ و پهخش نارین.
- کتیپ: به زمانی عه ره بی:
- * التبریزی (خطیب) ، 2004 م، الکافي في العروض والقوافی، شرح وتعلیق د. محمد احمد قاسم ، بیروت، مکتبه العصریه.
- * شاهین (ذیاب) ، 2004، العروض العربی فی ضوء الرمز والنظام، الاردن، الطبعة الاولى،
- چاوپیکه وته نه کان و تۆماره دهنگیه کان:
- * موسی (م. ئالاء حسن) : فایلی ده یه م: بهرواری تۆمارکردن ۲۸ - ۹ - ۲۰۱۷ : شوین کتیبخانه ی تاییه تی ماله وه : کات (۰۰ : ۸) شه و.
- * باله کی (د. پادکار ره سول) : فایلی سییه م: بهرواری تۆمارکردن ۱۸ - ۵ - ۲۰۱۷ : شوین سهروکایه تی زانکۆی سۆران: کات (۰۰ : ۱۱) به یانی.
- * حسن (م. محمد أحمد) : فایلی حه وته م: بهرواری تۆمارکردن ۲۷ - ۹ - ۲۰۱۷ : شوین کتیبخانه ی ناوبراو: کات (۰۰ : ۴) دوا ی نیوهرو.

- * سعید(د. نه‌زاد وه‌قاص): فایللی یه‌که‌م: به‌رواری تۆمارکردن ۱۰ - ۵ - ۲۰۱۷ : شوین کۆلیژی : کات (۱۰ : ۹) به‌یانی. پهره‌وه‌رده
- * شوکر(م. مقداد محمد): فایللی چواره‌م: به‌رواری تۆمارکردن ۹-۲۰۱۷ : شوین کۆلیژی پهره‌وه‌ده ی زانکۆی صلاح الدین : کات (۱۲ : ۰۰) نیوه‌پۆ.
- * عزیز(هاوکار نورالدین) : فایللی نۆیه‌م: به‌رواری تۆمارکردن ۲۸ - ۹ - ۲۰۱۷ : شوین کتیبخانه‌ی تاییه‌تی مال‌ه‌وه : کات (۰۰ : ۹) شه‌و
- * عزیز(م. هیوا نورالدین) : فایللی شه‌شه‌م: به‌رواری تۆمارکردن ۶ - ۶ - ۲۰۱۷ شوین کتیبخانه‌ی تاییه‌تی خۆم : کات (۸ : ۰۰) شه‌و .
- * عمر(م. محمود عبدالمجید): فایللی هه‌شته‌م: به‌رواری تۆمارکردن ۱۱ - ۵ - ۲۰۱۷ : شوین کتیبخانه‌ی گشتی زانکۆی صلاح الدین : کات (۳۰ : ۱۰) به‌یانی.
- * گهردی(د. سردار احمد) : فایللی دووه‌م: به‌رواری تۆمارکردن ۹ - ۵ - ۲۰۱۷ : شوین کۆلیژی پهره‌وه‌ده: کات (۱۱ : ۳۰) به‌یانی.
- * کمال(د. ديار علی): فایللی پینجه‌م: به‌رواری تۆمارکردن ۲۷ - ۹ - ۲۰۱۷ : شوین کۆلیژی پهره‌وه‌ده ی زانکۆی صلاح الدین : کات (۹ : ۰۰) به‌یانی .

References

- Altabrizi, K., (2004). Adequate in Prosody and Rhythm. Explanations and Comments. Beirut: Maktaba Alasrya.
- Gardi, A., (1999). Kursish Classical Rhythm. Erbil: Cultural Ministry Press.
- Gardi, A., (2016). The Dictionary of Rhythm. (1st Edition) Erbil: Nareen Press.
- Mawlood, A., (2010). Prosody. Erbil: PaK Press.
- Shaheen, Z., (2004). Arabic Prosody in the Light of Symbol and System. (1st Edition) Jordan